123 — 35

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province: Ontario — District No.: 122 Stormont — S. District No.: 1 — Enumeration District / District du recenseur — No.: 3 — in / dans: Town of Cornwall (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page: 8

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Frank E. Shofield — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERING IN THE ORDER OF VISITATION: Dwelling House	Family, household or institution	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or sub-division number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Whether married, widowed or single.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada. If an immigrant.	Year of naturalization. If foreign born.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employés.	Working on own account.	WAGE-EARNERS. State whether parent, husband, wife, son or daughter living with employer.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour, if employed by the hour or week.	INSURANCE HELD AT DATE. Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in annual year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can (if education in this province not obligatory) attend College, University or School.	Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROS DANS L'ORDRE DES VISITES. Demeure	Famille, ménage ou institution	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de subdivision pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié ou veuf.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, dire la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Origine ou race ou tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi secondaire, outre ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	EMPLOYÉS. Mentionner ici le père, la mère, le fils ou la fille travaillant avec l'employeur.	Nombre de semaines employé à l'emploi principal en 1910.	Nombre de semaines employé à d'autres travaux qu'à l'emploi principal en 1910.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres occupations.	Gains reçus en 1910 pour l'emploi principal ou le métier.	Gains reçus en 1910 pour d'autres travaux que l'emploi principal, s'il y en a.	Taux de salaire par heure, service ou tâche.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE. Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance pour une année.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Peut fréquenter un collège, une université ou une école spéciale.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Proctor Ruby	Pt 3 n 1	F	daughter	S	June	1898	12	C			French Canadian	R Catholic		None	nil																					
2		" Lizzie	"	F	daughter	S	Aug	1897	13	C			"	"		None	nil																					
3		" marie	"	F	daughter	S	Dec	1898	12	C			"	"		None	nil																					
4	73	76 Leblanc Stephen	Pt 3 n 1	M	head	M	nov	1837	73	Ca			French Canadian	R Catholic		Labourer	Jan 4-07	M	E		Cornwall	52		2		614			1		1							
5		" Zelda	"	F	wife	M	Feb	1862	48	Ca			"	"		None	nil																					
6		" Edward	"	M	son	S	may	1888	22	C			French Canadian	R Catholic		Labourer	9-0-58	M	E		Cornwall	52		70		600			1000		1							
7		" Irma	"	F	daughter	S	July	1892	18	C			"	"		None	nil																					
8	74	76 Poole Samuel	Pt 3 n 1	M	Head	M	Nov	1846	64	England	1872		English Canadian	Anglican		Manufacturer	9-2-49	M	E		Cornwall			2		4800			3000		65							
9		" Jane	"	F	Wife	M	Dec	1843	67	C			English Canadian	Anglican		None	nil																					
10		" Mary	"	F	Sister	S	Oct	1882	28	C			English Canadian	Anglican		Boarder	nil	M	M																			
11		Jarvis Annie	"	F	Housemaid	Sing		1893	17	C			English Canadian			Domestic	Nil																					
12		Mann Hannah	"	F	Widow	S	Feb	1857	54	C			Irish Canadian			Housework	2-9-48	M	E		Cornwall	52		2		120											
13	75	78 Hanley Peter	Pt 1 n 1	M	Head	M	Oct	1848	62	C			Irish Canadian			Labourer	1-9-48	M	E							468											
14		" Mary	"	F	Wife	M	March	1852	58	N.B			English Canadian			None	nil												8.1		5.20		Yes	Yes			
15		" Mary	"	F	Daughter	S	Aug	1891	19	N.B			English Canadian			Clerk	2-6-60	M	E					50		60		15									
16	96	98 Brown William	Pt 1 n 1	M	Head	M	Dec	1853	57	England	1875		English Canadian			Boss	6-3-8	M	M		Cotton mill	34		60		480			1500	1000	15.90		Yes	Yes			
17		" Susanna	"	F	Wife	M	Jan	1865	45	England	1875		English Canadian			None	nil																					
18		Ashby Emma	"	F	Servant	S	Aug	1881	29	England	1881		English Canadian			Cook	2-6-48	M	M		Cotton mill			60		120											
19	77	78 Monat William	Pt 1 n 1	M	Head	M	Oct	1836	74	C			Irish Canadian	Presbyterian		Weaver	6-6-96	M	M		Cotton Mill	52		60		504			2000		60							
20		" Henrietta	"	F	Wife	M	July	1871	39	C			Irish Canadian	Methodist		None	nil																					
21		" Albert	"	M	Son	S	July	1898	12	C							nil																					
22		" Daniel	"	M	Son	S	Feb	1899	12	C							nil																					
23	78	80 Mc Millan Duncan	Pt 1 n 1	M	Head	M	June	1858	52	United States	1862		Scotch	Canadian		Labourer	5-5-96	M	M		Pulp Mill	52		60	60	126	260		1000		49.36		Yes	Yes			
24		" Elizabeth	"	F	Wife	M	July	1870	40	C			Scotch	Canadian		None	nil																					
25		" Daniel	"	M	Son	S	Dec	1903	7	C							nil												100		5.00						
26		" Sarah	"	F	Daughter	S	May	1905	6	C							nil																					
27	79	81 Smith Alfred	Pt 1 n 1	M	Head	M	July	1856	54	England	1877		English	Anglican		Labourer	4-10-00	M	E			52		60		450			1200		52.00		Yes	Yes			
28		" Louisa	"	F	Wife	M	July	1856	54	England	1877		English	Anglican		None	nil												70		5.00		Yes	Yes			
29		Fisher Robert	"	M	Boarder	S	July	1890	20	U.S.A.	1906		Irish	American		Labourer	6-5-96	M	E		Pulp mill	52		60		420			500		18.00		Yes	Yes			
30		" Jane	"	F	Widow	M	Nov	1856	54	England	1907		English			None	nil												220		2.50						
31		Smith Lucas	"	F	Daughter	S	Oct	1894	16	C			English	Anglican		Domestic	6-6-80	M	E		Cotton Mill	52		60		240			912		5.00		Yes	Yes			
32	80	82 Moore Martha	Pt 1 n 1	F	Head	S	Dec	1863	47	C			English	Anglican		Weaver	Same																					
33		" Cecilia	"	F	Sister	S	Dec	1865	45	C			English	Anglican		Weaver	Same																					
34	81	83 Earle Lizzie	Pt 3 n 1	F	Head	S	May	1851	60	C			English	Anglican		Weaver	Same																					
35		" Jane	"	F	Sister	S	Feb	1865	46	C			English	Methodist		Weaver	Same																					
36		Laurence McLaud	Ormsbee	M	Boarder	S	Nov	1883	27	C			Irish	Canadian	Presbyterian	None	nil																					
37		Kelland Tom	Ormsbee	M	Boarder	S	Oct	1884	26	C			Irish	Canadian	Presbyterian	Labourer	5-5-52	M	E		Cornwall Cotton	2.6		60		360							Yes	Yes			
38	82	84 Gould William	Pt 3 n 1	M	Head	M	Jan	1870	40	England	1906		English	Canadian	Anglican	Labourer	6-2-8	M	M		Cotton Mill	52		60		504			1000	1000	40.16		Yes	Yes			
39		" Helena	"	F	Wife	M	Oct	1874	36	Germany	1906		German	Canadian	Baptist	None	nil												2000		25.00		Yes	Yes			
40		" Esther	"	M	Son	S	Sept	1901	9	England	1906		English	Canadian	Anglican	None	nil												60		5.00						
41		" Elsie	"	F	Daughter	S	June	1899	11	England	1906		English	Canadian	Anglican	None	nil												138		5.20		Yes	Yes			
42		" Violet	"	F	Daughter	S	Sept	1903	7	England	1906		English	Canadian	Anglican	None	nil												70		5.20		Yes	Yes			
43		Isherwood Cecil	"	M	Boarder	W	Aug	1862	48	England	1847		English	Canadian	Anglican	None	nil												75		2.50		Yes	Yes			
44	83	85 Green Arthur	Pt 3 n 1	M	Head	M	July	1874	36	U.S.A.	1880		French	American	Roman Catholic	Shoemaker	10-6-36	M	M		Shoemaker Mill	47		60		410			1000		20.80		Yes	Yes			
45		" May	"	F	Wife	M	March	1878	32	Ireland	1880		French	American	Roman Catholic	None	nil																					
46		" Georgia	"	M	Son	S	Sept	1904	6	C							nil																					
47		" Maude	"	F	Daughter	S	April	1907	3	C							nil												120		2.80						
48	84	86 Carpenter James	Pt 1 n 1	M	Head	M	June	1853	57	C			English	Canadian	Anglican	Labourer	11-7-66	M	M		Cotton Mill	52		60		600			2000		33		Yes	Yes			
49		" Rebecca	"	F	Wife	M	Feb	1853	57	C			English	Canadian	Anglican	None	nil																					
50		James Walter	"	M	Boarder	W	Jan	1852	59	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer	10-6-[illegible]	M	M		Cotton Mill	52		60		780			1500		83		Yes	Yes			

50